

Bedienungsanleitung für den Tastaturreiber KyrVist

Es wird von einer deutschen Standardtastatur ausgegangen und es sind nur die Zeichen aufgeführt, die vom Aufdruck auf der Tastatur abweichen. D.h., nicht aufgeführte Zeichen finden Sie auf derselben Position wie auf der Tastatur aufgedruckt.

Die Position der **gelb unterlegten** Zeichen müssen Sie sich merken, die übrigen stimmen mit der lateinischen Belegung überein. Bei den mittels Kombinations- und Totastasten geschriebenen Zeichen handelt es sich jeweils um Weiterbildungen der mit dem Grundbuchstaben bezeichneten Laute; wenn nicht (wenn also kein mnemotechnischer Bezug möglich ist), sind die Zeichen ebenfalls **gelb unterlegt**. **Rote** und **grüne** Unterlegung dient nur der Hervorhebung von Übereinstimmungen.

^ ergibt ë
° ergibt Ë
ß ergibt ъ
´ ergibt ь
` ergibt Ъ
q ergibt щ
w ergibt ш
e ergibt e
r ergibt p
t ergibt т
z ergibt з
u ergibt y
i ergibt и
o ergibt o
p ergibt п
ü ergibt я
+ ergibt ю
a ergibt а
s ergibt с
d ergibt д
f ergibt ф
g ergibt г
h ergibt ч
j ergibt й
k ergibt к
l ergibt л
ö ergibt ж
ä ergibt э
y ergibt ы
x ergibt х
с ergibt ц
v ergibt в

b ergibt б
n ergibt н
m ergibt м

<AltGr> dient als Kombinationstaste für diverse Sonderzeichen; die Tasten werden *gleichzeitig* angetippt, z.B.:

<AltGr> und ? ergibt Ь

<AltGr> und ´ und <Space> ergibt ´

<AltGr> und ` ergibt `

<AltGr> und u ergibt oy

<AltGr> und i ergibt і

<AltGr> und g ergibt г

<AltGr> und l ergibt љ

<AltGr> und ä ergibt е

<AltGr> und c ergibt ħ

<AltGr> und x ergibt ž

<AltGr> und n ergibt Ѣ

<AltGr> und e ergibt Δ

<AltGr> und o ergibt ѡ

<AltGr> und d ergibt ħ

<AltGr> und D ergibt Т

<AltGr> und z ergibt s (= Dzělo)

<AltGr> und p ergibt ψ

<AltGr> und ü ergibt Ъ

<AltGr> und + ergibt +

<AltGr> und * ergibt *

<AltGr> und q ergibt ç (= Koppa)

<AltGr> und w ergibt Ѡ (= Отъ und Тврѣдо übereinander)

<AltGr> und r ergibt о

<AltGr> und f ergibt ø

<AltGr> und j ergibt j

<AltGr> und y ergibt ï

<AltGr> und v ergibt i

<AltGr> und b ergibt ï

<AltGr> und , ergibt Ѡ

<AltGr> und ; ergibt Ѡ

<AltGr> und . ergibt Ѡ

<AltGr> und : ergibt Ѡ

<AltGr> und § ergibt №

<AltGr> und ^ ergibt @

<AltGr> und ° ergibt €

dient für einige Zeichen als Tottaste; die Tasten werden *nacheinander* angetippt,

z.B.:

und Δ (= <AltGr> und e) ergibt ⵏ
und ⵛ (= <AltGr> und o) ergibt ⵛⵛ
und u ergibt Ÿ
und e ergibt ⵇ
und i ergibt v (= Yžica / Ižica)
und d ergibt ⵀ
und o ergibt w (= Oтб / Omega)

Zeichen mit "Akut" werden auf die übliche Art geschrieben, d.h. *nacheinander* ´
und der Grundbuchstabe

(Achtung: ´ wird immer als <AltGr> und ´ geschrieben!) , z.B.:

´ und k ergibt ḱ
´ und K ergibt Ḳ
´ und G ergibt ḡ
´ und G ergibt Ḣ

Soweit keine Großbuchstaben angeführt sind, erreichen Sie diese durch Drücken der Taste(n) für den jeweiligen Kleinbuchstaben in Kombination mit der <Shift>-Taste.

Beachten Sie bitte:

Sie können nur die Zeichen wiedergeben, die in dem von Ihnen verwendeten Font enthalten sind!

Falls Sie Fonts verwenden, die nicht alle aufgeführten Zeichen enthalten, können Sie die entsprechenden Zeichen nicht wiedergeben. Verwenden Sie daher grundsätzlich Unicode-Fonts! Am besten geeignet ist der ab Word 2007 in Office enthaltene Unicode-Font "Times New Roman" (ältere Fonts mit der gleichen Bezeichnung enthalten nicht alle in KyrVist enthaltenen Zeichen). Geeignet ist auch "Arial (Unicode)" und weitere.

Bei Tastenkombinationen mit <AltGr> kann es Überschneidungen mit der von Ihnen verwendeten Textverarbeitung geben. D.h., die Textverarbeitung kann die von Ihnen für die Wiedergabe eines Zeichens verwendete Tastenkombination bereits mit einer anderen Funktion belegt haben. In solchen Fällen erzielen Sie infolge der Überschneidung u. U. nicht das gewünschte Ergebnis. Häufig genügt es dann, wenn Sie die Taste <AltGr> durch die Tastenkombination <Ctrl><Alt> ersetzen. Um hartnäckigeren Problemen auszuweichen, sind einige Zeichen (deren Tastenkombinationen des öfteren durch die Textverarbeitungsprogramme vorbelegt sind) auf mehreren Tastenkombinationen enthalten. Probieren Sie also im Nichterfolgsfall eine der anderen Tastenkombinationen für dasselbe Zeichen aus. Eine weitere Möglichkeit (die Sie jedoch nur als letztes Mittel anwenden sollten)

ist, die von der Textverarbeitung vorbelegten Tastenkombinationen *in der Textverarbeitung* umzudefinieren, damit die gewünschte Tastenkombination für den Tastatortreiber frei wird.